

РОВОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 96.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 96.

РІК IV.

Ч. 29. СЕРЕДА, 24 ЛИПНЯ, 1912.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, JULY, 24, 1912

No. 29. VOL. IV.

Закордонний Комітет Української Соціал-Демократичної Спілки

(російська Україна), споніаючи за своє уонститування, просять усіх закордонних товаришів спілчан та співчуваючих „Спілки“ як найшвидше з ним зв'язатись та пособити як мога, в цей так важний для партії період праці Комітету, що змагає до відлежання грошима, людьми і технікою діяльність часового нашого центру на Україні — „Провінціального Бюро Спілки“.

Адреса Закордонного Комітету „Спілки“ для звичайної та грошової кореспонденції:

**K. Zakostelskyj, II. Wyspianskystrasse
Lemberg, (Galizien) Austria.**

Секретар З. К. С. — Басок.

Львів 4. липня 1912 р. (печатя).

В останній час „Провінціального Бюро Спілки“ видано: — „До всіх спілчан“ (програма роботи на місяць) та передвиборчу брошуру „Гет закон 3-го юня! Нам потрібно загального, рівного, прямого і тайного виборчого права!“ (городським і сільським робітникам за вибори до 4 і Думи).

НОВИНКИ.

Від липня вийшло в Англії в жите державне убезпечене на випадок слабости, для всіх працюючих мас. Гроші на се будуть збирати ся з малих обривков платні робітників, від властителей закладів, затруд-

нюючих робітників і з доплати держави. Кожному робітникови діткненому слабостию, держава дестарчить йому лікарів і ліків дома або в шпитали, а крім сего еще маленьку підмогу мас. Гроші на се будуть збирати ся з малих обривков платні робітників, від властителей закладів, затруд-

SALTZMAN & LIPSHITZ.

Позаяк наш інтерес значно побільшив ся, а місця у нас було мало, длятого перенеслисьмо ся до нового офісу на 872 Main St.

Позаяк чпсло наших клієнтів зросло, длятого залагоджуємо всякі справи як найскорше і найдепешше.

Залим в укінчив університет на Civil Engineer і робить плани, вимірує і обчислює лоти по умірованих цінах. Інженерськ поряд бизилтно. Асскурація від огня і жортгечі (mortgages).

З провінції пришліть тільки задаток і вимір дому а ми відворогтно відомдемо Вам готовий план.

Ви все пожадани в нашім офісі.

Офіс 872 Main St. Winnipeg.
Phone: St. John 761.

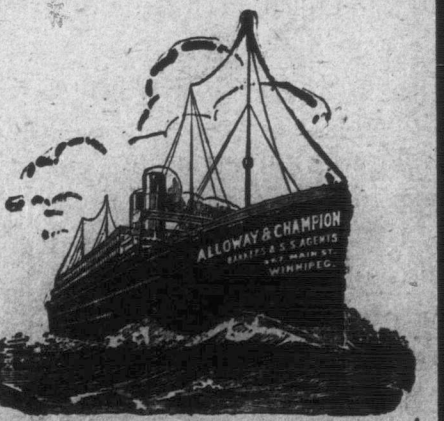
ЯК ВАМ треба післати гроші до Краю, то придіть до нашого офісу і ми вам найліпше пішлемо. Як ви де за містом знаходите ся, то можете до нас прислати гроші або свої чеки і адрес в краю а ми пішлемо гроші до краю і вам зараз пришлемо рецєписи.

Ніколи не носилайте до краю гроші я малих містечок, бо там звичайно не уміють ся з вами розмовити і гроші недоходять, а у нас всі говорять і пишуть по руски і польськи. Напишіть до нас коли-будь і ми подамо вам всі інформації.

Ми також вислаємо піфкарти до і з краю на всіх найліпших лініях, і міняємо гроші на краєві.

Офіс отворений що дня від 9 до 6, а в суботу від 9 рано до 9 вечером.

ALLOWAY & CHAMPION
БАНКЕРИ І КОРАБЕЛЬНІ АГЕНТИ,
С. GENK, УПРАВИТЕЛЬ ЗАГРАНИЧНОГО ВІДДІЛУ.
667 Main St. Winnipeg, Man.



АЛЛОУЕЙ І ШАМПІОН

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ

ВІД ПІСЛЯ ПІСЛАТИ ГРОШІ ДО КРАЮ